

~
~
~

فرانسیسکوۆس به برایانی گوت خودا حافیز، دانه ویوه و بهر
دهرگاکه ی پورتیۆنکولای ماچکرد، پاشان نیگا
فرمیسکاوییه که ی برییه هه موو شتیك، خواحافیزی له
درهخت و تهیرو برا نه مامه خۆنه ویسته کانی کرد،
خودا حافیزی کرد له دړک و پونگه و هه موو ته رزه گوڵه
کیویله و جوړه ته لانیکی چکۆله که له ده و روبه ری دایکه
پیره که مان، پورتیۆنکولا پروابوون.

گوتی: " ده ی برا لیۆن به ناوی خودا!" وایگوت و چووینه
دهری.

لیمپرسیی: " برا فرانسیسکوۆس، بیرت کردۆته وه بچین بۆ
کوئی؟"

وه لامیدامه وه: " بۆچی بیر له وه بکهینه وه؟ خودا ئه وه ده کا،
ئه وه ش به سه. چما تۆ ئه و گوڵه زهرده پرشنگدارانهت نه دیوه

که له خۆر ده چن؟ ئەوانه رېتک سەر به رهو لای خۆر هه آده برن و گوپرايه لانه روخساريان به رهو ئەو لايه دا وهرده گيړن که خۆري بۆ ده چي. برا ليۆن ئيمه يش هەر واين، ليگه پري سەرمان رووه و خودا هه ليرين!"

هاوين خه ريكبوو كۆتايي ده هات، ئەرز خه نيي و خۆش حال وهك ژنيكي زه يستان ده حه وايه وه. كي لگه دره و كراوه كان و رزه رنراوه كان هيشتا ده بريسكانه وه و هيشتا له نيو گه لاي داريو پرته قاله كاندا، په ره سيلكه ي زور بچووك و ره شي سه وزباو، چاوه ري بوون قولنگه كان بين و به باله كانيان بيانبهن. ئاسمان به روو پۆشيكي ته نك و نه رم پۆشرا بوو، پي ده چوو باران له چياكانه وه به ري وه بي، ئەرز بۆني ليوه هه لده سا.

فرانسيسكو س قول هه واي هه لده مژت، من ده مبيني هه مديس روخساري ئاراميه كه ي خوي بۆ ده گه رپته وه. به به رزاييه كدا داگه رايين و پالماندا به ديواري روخاوي بورجيكي كونه وه، من بۆ خواره وه له ده شته كه م روواني، خودايه چ ئاراميه ك بوو، چ نه شه و چ له زه تي ك بوو! بونيام

ههستیده کرد که ئهرز ئهركی سهرشانی خۆی به تهواوه تی به جیهیناوه و ئهلعانیش دهحه ویتته وه.

فرانسیسکۆس لای بۆ کردمه وه و گوتی: " برا لیۆن، ئهیکۆنیکی پیروۆزم بیردیتته وه که جاریکیان له (راقیننا) بینیم. خاچه رسته کان ئه و ئهیکۆنه یان وهک تالانیی له خۆره لهاته وه بۆ ولات ناردبۆوه، ئه و سه ربازانه ی خودا رۆیشتبوون تا مه رقه دی پیروۆز رزگارکه ن، گه شتیبوونه کوستانتینییه و له وی به جوانیی ئه و شاره سه رسام ببوون و که وتبوونه ژیر سیحری سه روه ت و سامانه که یه وه. ئیدی مه سیحیان بیرچووبۆوه و خۆیان به سه ر شاره که دا دابوو، که وتبوونه قه تلوعام و سوتاندن و تالانکاریی و پاشان به ده سه که وته کانیا نه وه بۆ ولات گه رابوونه وه. ئه و ئهیکۆنه ده گمه نه خه وی مه ریهمی پاکیزه ی نومایش ده کرد، ئه و وینه یه یه کیک بوو له و شته تالانکراوانه ی که بۆ راقیننایان هی نابۆوه. خودایه، برا لیۆن ئه و ئهیکۆنه چ موجیزه یه ک بوو! دایکی خودا له نوینه که یدا راکشابوو، دهستی به نیشانه ی خاچ داناو و زه رده خه نه یه کی به خته وه رانه هه موو روخساری

پۆشیبوو. رووپۆشیکی و نهوشهیی بهسه ره وه و دهسته کانی داخوراو چرچ و لۆچ به ئیشوکاری ناو مال، گۆنای ژا کاوو پای بریندار به بهردو درک و دال، به لام زهرده خه نه یهک، که وهک بلیی هه لگۆزراوی شادومانییه کی نهییی ناخیی بی، که وتبووه سهر لیوانی و بهسه ره هه موو روخساریدا په خش ببوو. ئاخو وی ئه رکه کانی سهر شانی به جیهیناوو ئارام و هیور پراکشابوو. باشه کام ئه رکه؟ ئه رکی خسته وهی رزگار که ری دنیا. ئه لعانیش برا لیون، کاتی له م دهشته تژیی به ئارامییه ده نۆرم که به ری خۆیداوه، وا دیتته به رچاوم که ئه رزیش وهک مهربه می پاکیزه، به هه مان شیوه پاییزان بجهویتته وه!"

چه ندین رۆژ و چه ندین ههفته به ریوه بووین. به ره و کوئی؟ بو ئه و شوینهی خودا دهیویست. فرانسیسکۆس نه ده چوه ژیر باری ئه وهی هه ر جوړه واده و جیگه یهک ده سنیشانکا، ئیدی وهک گوله زه رده که شوینپیی روخساری خودای هه لده گرت.

گوئی: "چ به خته وه ریبه که خاوه ن چ هه لبژاردنیك نه بیت، چ به خته وه ریبه که که چیدی پیویستت به وه نه بی بلیی من، چ

پيويستت به وه نه بي بير له وه بکه يته وه که فلان کييه و ناوی چييه و ئیدی ليوانليو له متمانه، خوت بسپيرته (با) ی خودا! ئەمەيه پي دەگوتري ئازادي! باشه ئەدی کي ئازاده؟ برا ليون گەر که سيک ئەو پرسيارهت ليککا، تو چي وه لام دهده يته وه؟ ئەوهی که کويله ی خودايه؟ ئیدی هه موو جوړه ئازاديه کانتر کويلايه تين!"

رژژيکيان له گونديک لاماندا. فرانسيسکوس زهنگوله ی بزنه که ی هينايه زرنکه، جوتياره کان کوبوونه وه، ژن و پياو هاتن و گوينا نراديرا. ئەوان ده يانزانی ئەو پياوه پا په تيبه کييه، دهنگوباسی ئەو موجيزانه ی کردبووی و ئەقيني بو هه ژاري، بو خاتوونی دلە که ی گه يشتبوونه ئيره ش. فرانسيسکوس چوو ه سەر به ردیک.

گوتی: "برا کانم، له باره ی چييه وه وه عزتان بو بدهم؟ چون ده توانم ئەو ريگه يه تان پيشاندهم که ده چي ته وه سەر به هه شت؟ ئيستا ئيوه خوتان له سەر ئەو ريگه يه ن، له بهر ئەوه ی ئيوه خه لکانی هه ژارو ساکارو نه خوينه وارو ئيشکه رن، تا ئەو راده يه ی که خودا ده يه وي."

فرانسیسکۆس له قسان راوهستا، بهسهه سههه ربهانه کانی ئه وه دهووبه ره وه وه له نیه دارو پهردووی بورجه داروخاوه که دا، په ره سهیلکه کان کۆببونه وه وه گوئیان رادیرا، دردۆنگ بوون و پیده چوو خۆیان ئاماده ی رۆیشتن کردبێ و چاوه رپی بای گونجاو بن. دهیان چریکاندو که وتبوونه باله فری، به پۆل دابه زین و به ده ورانده وری فرانسیسکۆسدا نیشته وه.

فرانسیسکۆس له حه ژمه تا هاواریده کرد، زۆری له خۆیده کرد دهنگی بهسهه چریکه چریکی په ره سهیلکه کانی دهووبه ری و ژوو سهه ریدا زالکا.

هاواری کرد: " براکام، ئه م ژیانه ی سهه ئه رز خه ونیکی فریو ده رانه یه، ژیانه راسته قینه که، ژیانه ئه به دییه که له ئاسمان چاوه رپیمانده کا. سههیری ئه رز مه کهن، به لکو روانینتان بو سهه ره وه هه لپن، براکام ئه و قه فه سه بکه نه وه و لییه وه بفرنه ده ری که له ویدا رۆح به ده نووکه خویناوییه که ی له هه ولێ کردنه وه دیدایه!"

هاواری ده کرد، دهنگی نووسا، په ره سهیلکه کان لیینه ده گه ران دهنگی بیستری، پۆله په ره سهیلکه یتر نیشته وه،

دهيانچريكاندو ليئنه ده گه پان دهنگى ببيستري. فرانسيسكوس
ئاورى بۇ دانەوۋە بە دەنگىكى تىيى لە ميهرو سۆز و
پارانه وە گوتى:

- " برا چكۆلە پەرەسىلكە كانم، لىتان دە پارېمە وە بهيلىن
منيش بدويم! ئيوە كه له گەل بە هاردا دىنه دونيا، ئيوە
پهيام هەلگره جووانه چكۆلە كانى خودا، بۇ ساتيك بالە كانتان
ليكنين، له بازنه يه كدا به ئارامىي ريز بهستن و گوپراديرن،
به بيدەنگىي له سەربانه كان ريز بهستن و گوپراديرن. ئاخر
ئيمە ليڤه دا له باره ي ئه و خودايه وە دەدويين كه پەرەسىلكە كان
و به شهري خولقاندووه، له باره ي خودا هاوبه شه كه مانه وە
دەدويين، پەرەسىلكە چكۆلە كانم گەر خوداتان خوشدهوي، گەر
وهك برايه كى خوتان منتان خوشدهوي، ئه و ا بيدەنگ بن! من
سەرنجدە دەم كه ئيوە خوتان به ره و سەفەرە دريژه كه تان، به ره و
عاره بستان ئاماده كرده وە، خودا ئاگادارتان بي، به لام بهر
له وه ي به ريكه ون، باشتهر گوي له په يشه كانى خودا پاديرن."

كاتيك پەرەسىلكە كان گويان له قسه كانى فرانسيسكوس
بوو، بالە كانيان ليكنا، بيدەنگ و ريكوپيك به دە وريدا ريز

فرانسیسکوۆس هه‌لده‌له‌رزیی، ئه‌دی باشه چیی لی‌کردبان؟ بۆ
کوویی بردبان؟ چۆناو چۆنیی خواردنی دابان؟ ئاخر چیی به‌سه‌ر
دونیادا دئ گهر هه‌مووان بینه قه‌شه‌و راهیبه‌؟

گوئی: " براکانم، هه‌ز ده‌که‌م شتی‌کی‌تریش بلیم. ته‌نی یه‌ک
رێگه‌ نییه که ده‌چیتته‌وه ئاسمان. ته‌نی ئه‌و رێگه‌یه نییه که
قه‌شه‌یه‌ک بئ ژن و بئ نان و بئ گهرماییی ئاگر ده‌یگریتته‌به‌ر،
به‌ئکو رێگه‌یه‌کی‌تر هه‌یه که مه‌سیحییه‌کی ها‌که‌زایی و
میهره‌بان ده‌یگریتته‌به‌ر، ژن ده‌هینئ و منال ده‌خاته‌وه‌و
نه‌سلی ئینسان له‌سه‌ر ئه‌رز به‌هیز ده‌کا. ئه‌وه نه‌ شتی‌کی
راسته‌و نه‌ خوداش پی‌خۆشه‌ که عه‌رد نه‌ کی‌لرئ و تۆو نه‌ کړئ،
که ژنان منال نه‌خه‌نه‌وه. خودا بۆ ئیوه که له‌سه‌ر ئه‌م ئه‌رزه
ده‌ژین، هاوئامیزیی بی‌گه‌ردو نان و ئاگردان و ئاخاوتنی
ئارامانه‌ی خولقاندووه! سویند ده‌خۆم درێژه‌دان به‌م ژیانه‌ی
ئێستاتان ده‌تانگه‌یه‌نیتته به‌ر ده‌رگای به‌هه‌شت!"

هه‌ندیک له‌ جوتیاره‌کان به‌بیستنی ئه‌و قسانه‌ تووره‌ بوون.
- " تۆ ئاگرێ‌کمان بۆ ده‌که‌یتته‌وه‌و پاشانیش هه‌ولده‌ده‌یت
بی‌کوژینیتته‌وه. گهر ئه‌و قسه‌یه‌ی یه‌که‌مجار ت راسته‌ که ئیمه

بۆ ئەو ھى رزگار بىن دەبى رۈو لەدۇنيا ۋە رگىرپىن، ئەوا لەگەل
خۇتۇمان بىبە، خۇ گەر راستىش نىببە، ئەوا لىمانگەرى و بەرىپى
خۇتا بىرۆ!"

ژنان زىاتر توورە ببوون.

ھاوارىانکرد: "قەشە، ئەو شتىكى حەق و شەرافەتمەندانە
نىببە! بتەوى و نەتەوى ئىمە لەگەلت دىن! چما ئەدى ژنانىش
ناچنە بەھەشت؟ ئەى مەرىمى پاكىژە چۆن دەچىتە
بەھەشت؟ دەى ئىمەيش دەمانەوى بچىنە بەھەشت!"

فرانسىسكۇس نائۇمىدانە دەستى بەىە كدا مالى و لىيان
پاراپەو.

- "راوہستن! راوہستن تا دەگەرپىمەو. يەكە بچار ئەو ھى
ھەتانە بەسەر ھەژاراندا دابەشىكەن، ۋەك ژن و پىاو پىكەو
بەحىشمەتەو بژىن، كوفر مەكەن، ھەلمەچن، رۆژانە سىبچار
كرنۆش بىبەن و پىكەو ھەرزى نوپژ بەجىبىنن. منالە كام،
ئەو پىوئىستى بەئامادەبىەكى درىژخاىەن ھەىە، ئىوہ خۇتان
ئامادەكەن و من دەگەرپىمەو بۆ لاتان!"

ئەوجا بەھەنگاوی گەورە لە گوند چوو دەری و ھەمدیس
ھاواریکرد: "دەگەریمەوہ!"

منیش بەپەلە دوایکەوتم، لەدواوە گویم لە ژنان بوو کەوتنە
جنیۆدان.

- " ھە ی کەلەکچییانە، درۆزانە، کەلەگایینە،
تاوانبارینە!"

وایانگوت و ئیدی یەکەمین بەرد ھاویژرا، بەلام ئیمە
دوور کەوتبووینەوہو چیدی گوندەکە نەدەبینرا، ئەوسا
راوەستاین تا بچەوینەوہ.

تازایەتیمدایە بەرخۆم و گوتم: " برا فرانسیسکۆس، وایانم
ئیمە ناحەقین. بونیام کە لەگەڵ یەکیکدا دەتاقی، پێویستە
زیاتر لەتواناوە ھوسەلە ی ئەو کەسە قسانی بۆ نەکا، ئیتر
لەوہ زیاتر دەچیتە خانە ی ھەواو ھەوہسی شەیتانەوہ!"

فرانسیسکۆس لەفیکرەوہ چوو، لەسەر بەردیک دانیشت.
وہلامینەدامەوہ، خەیاڵاتی سەرگەرمی کار بوو، چونکە
دەمارەکانی لاجانگە و نیوچەوانیم دەبینی کە دەئاوسان.
بەرامبەری دانیشتم و چاوەرێ بووم. لەو گوندە چەند لەتە

نانیکی وشك و زهیتون و دوو بۆل ترییان پیدابووین. من
برسیم بوو.

گۆتم: " برا فرانسیسکۆس، خاچ بکیشه و با شتیك بخۆین،
چما برسیت نییه؟"

بهلام ئەو گۆیی لیمنه بوو، له بیرو خهیاڵاته کانیدا رۆچوو
بوو.

دوای قهدهریك بیدهنگیی، گۆتی: " برا لیۆن، نه فرهت لهو
گوندهی که هه موو خه لکه که ی ئیماندارو چاکه خوازان، نه فرهت
لهو گوندهش که چ ئیماندارو قه دیسیکی تیدا نییه!"

من که وتمه خواردن و هه موو ئەو شتانه شم وه بیری خۆم
دههینایه وه که له گونده که دا بینیبووم و بیستبووم، ده تگوت
شهیتان هاتۆته ناخه وه، به تورهی قسانم بۆ خۆم ده کرد: "
برا فرانسیسکۆس، تۆ هه ر خۆت ده لیت که بونیا م بۆ
گه یشتنه لای خودا، ده شتوانی رێگه یه کی هه موار
بگریته بهر، گه ر وایه، ئەدی تۆ بۆچی رێگه سه ره و
ژوور که که ت هه لێژاردوو وه ئاوها عه زابی خۆت ده ده ییت؟ ئەو
که سه شی ژنی هینا وه و منالی خستۆته وه، چما ئەویش

دەتوانى بەمال و كىلگەو خواردنە خوشەكانىيەو دەخودا
 بدۆزىتەو؟ تۆ دەلىيت دەتوانى. دەى كەواتە با ئىمەش ژن
 بىنين و خانوويەك رۆنىين و وەكى ئىنسان بۆ خۆمان بژين!
 ئىمە يەك ئامانجمان ھەيە، ئەويش ئەو ھەيە بگەينە لای خودا،
 دە لىگەرې لەبرى ئەو ھەي بەجلكى شپو پەرەو بچينە
 بەردەمى، با تىكسمر اوو بە زگى تىرەو بەچين! باشە برا
 فرانسىسكۆس ئەدى چۆن سبەينى دەتوانىت بەم وەزە
 خەراپەتەو خۆت پيشانى خودا بەدەيت؟ بىرت نايە پاپا چىي
 پىگوتىت؟ پىگوتىت: (ئەم پيس و پۆخلىيە چىيە؟ لە
 تەويلەى چ بەرازىكەو ھاتوويت؟) دەى خوداش ھەر ئاواھات
 پىدەلخ!

من ھەروا بۆ خۆم دەدوام و تىكە نانى زلم دەگلاند، بۆلە
 تریكەى خۆم خواردو چەند دەنكىكىشم لەو ھەي تریشان
 كردهو. خودايە گەر فرانسىسكۆس نەبا ئەوا ھىچ ماتل
 نەدەبووم و يەكسەر دەگەر امەو بۆ ئەو گوندەو ئەو كىژەم
 دەخواست كە چوو بە دلما. دواترىش ھەلبەت كەسىكى
 ئىماندار دەبووم، رۆژى نەك سىجار، بەلكو سى وسىجار

سوژدهم دهبردو فهزى نوژم بهجیده گه یاند، بهلام ورده ورده
له خودا نزیكده بوومه وه، ههر جاره ی نهختیك، تا ئیتر ژن و
مناله كانیشم له گه لّ خوّمدا دهبردو هه موومان پیكه وه
دهچووینه بهههشت!"

فرانسیسكۆس لهسهر ئه و بهرده جولّا كه لهسهری
دانیشتبوو، سهرم هه لّپری و ویم بینى، وهك ئه وهی گوناهیكیم
كردبى له چهژمه تا كروشكه مكرد، فرانسیسكۆس
زهرده خه نهیه كى هاتى.

گوتى: " برا لیۆن تو پاستده كهیت، قه شه یی كاریكى
زه همه ته، هه موو ئینسانىك بهرگه ی ناگرى و ناچاریش نییه
بهرگه ی بگرى، چونكه گهر و ابا ئه و دونا ویران ده بوو.
گوپرا دیره و بزانه كاتى لهسهر ئه و بهرده دانیشتبوو، چون
خودا، سوپاس بوى، پوناكی كردمه وه. ئیمه له پالّ فیرقه توندو
تیژه كه ماندا، فیرقه یه كى نهرم و نیانتر، ئه هوه نتر رۆده نیین كه
هه موو ئیماندارىكى مه سیحی له دونا دا بتوانى خوى تیدا
ببینیته وه. له و فیرقه نهرم و نیانه دا برايان بویان هه یه ژن
بیینن، عه رده كانیان بكیّلن، به ئه ندازه بخۆن و بخۆنه وه، چ

ناچار نەبن بە پای پەتیی برۆن، چ ناچار نەبن جبە بیۆشن،
تەنھا ئەوەیان لەسەربێ ژیانیکى چاکەخوازانه بژین، لەگەڵ
دوژمنەکانیاندا پیکبێن، رۆحم بە هەژاران بکەن، چاویان
لەسەر ئەرز وەرگێرن و بیبرنە ئاسمان. برا لیۆن پیت چۆنە؟
لەگەڵمدایت؟"

ویستم بیرم، برا فرانسیسکۆس خۆشمان دەچینه ئەو
فیرقەیهو؟ بەلام شەرمکردو ترسام.

بە قورگیکى وشکەو وەلامیمدايهو: "بەلى، لەگەڵتام!"
باشە چیمگوتبا؟ ئاخىر من ئیدی گلابوومه گەمەکهو وە
دەبوو گەمە بکەم. بەرلهو وە فرانسیسکۆس بناسم، بە دواى
خودادا رآمدهکرد، بەلام حەزیشم لە خواردن بوو. بەلام که
فرانسیسکۆس ناسى، ئیتەر لە گەران بەدواى خودادا کهوتم و
کهوتمە هەلگرتنى شوینپى وى، چونکه دەمزانی ئەو رینگەکه
بەلەدو ئیتەر منیش بە کهمالى ئیسراحت شوینى کهوتبووم.
بەلام هیشتا پەرۆشیم بۆ خواردن و شەراب و ژیانیکى هیمن
و - شەرمدهکه که ئەمە دەلیم، بەلام هەر دەیلیم -
پەرۆشیم بۆ ژن بەرۆکى بەرنه داوم.

کاتیڭ فرانسيسکۆس بينيمى له فيکره وه چووم، ليپيرسيم:
 " برا ليۆن بير له چ ده که يته وه؟"
 وه لاميمدايه وه: " له خودا!"
 - " برا ليۆن، بيرتدي هه موو ئه رزت به دواى خودادا
 له پيوه دا؟ خودات نه دۆزيبه وه چونکه له دلتابوو. تو له وه که سه
 ده چوويت که شه وو رۆژ هه موو جيگه يه که به دواى ئه لقه يه که
 ئالتوندا گه راوه، به لام نه يدۆزيوه ته وه، چونکه له په نجه ي
 خويدا بووه!"



ئيواره يه که درهنگ گه يشتينه کۆشکه به ناوبانگه که ي
 (مونتيفيلترۆ)، ئالايه که رهنگاورهنگ به سه ر بورجه که يه وه
 ده شه کايه وه، دهنگي شه پيوور له درزو ده لاقه کاني
 ده وروبه ره وه ده هاته گوي، په رده ي سووري گرانبه ها به
 په نجه ره کانه وه کرابوون، ديواري کۆشکه که به گوله مۆرت و
 گه لاي دارديمشت رازينرا بووه. پياوان و خانمان به سواري

ئەسپەو بەسەر پردیكى ھەلۆسراودا دەپەرپینەو ھە
 خزمەتکارىكى جوانكىلە بەپەلە دەچوو یارمەتییان بدا تا
 لەسەر ئەسپەکانیان لەبەردەم دەرگاگەدا دابەزن. ھەموو
 رینگە، لەدەشتەكەو بەرەو ژوور، ھەمى دەھات لە پیاوان
 بە شمشیرۆ قەلغانى ئالتوونى و خانمانى جلکى ئالووالا پۆش.
 غولام و خزمەتکارەکان بە جلکى تازەو رەنگاوپرەنگەو، بە
 سینیى زیوینی خواردن و کیکەو دەھاتن و دەچوون.

من که به و سەرودت و سامان و جوانییه ئەفسون ببووم،
 گوتم: "هەلبەتە ئەمە بەهەشتە!"
 فرانسيسكووس وەلامیدامەو: "بر لیۆن، بەهەشت زۆر لەمە
 ساکارتەر!"

ئەوجا لە گەورە پیاوو خانم و ئالاکانى پرووانى و گوتمى:
 هەلبەت ئەمە ئاھەنگە، وەرە با بچین و بەشداریی
 تێدابکەین، برا لیۆن تۆ دەلییت چیی؟"
 من که ئەوهم لە خودا دەویست، گوتم: "بە خۆشحالیەو
 برا فرانسيسكووس، دەى وەرەو با بچین!"

فرانسیسکوؤس وەك ئەوەی بۆ ئاھەنگە كە بانگھێشتكرا بێ،
ئارام و متمانە بەخۆ، بەسەر پرده كەدا چووھ پێشێ. بەلام من
دوو دلبووم.

گوتم: " برا فرانسیسكوؤس، بەلام ئاخر ئیمە بانگھێشت
نەكراوین، وەدەرماندەنێن!"

- " ئارامبە ئەی مەری خودا، بۆچی هێشتا نازانیت ئەو
ئاھەنگە بۆ ئیمە سازدراو؟ ئەو ئاھەنگە بۆ ئەوھێ تا ئیمە
بچینە ئەو قەلا سەختەو و لەوئ ماسیی راو كەین!"

بەسەر سوپرمانەو و گوتم: " ماسیی راو كەین؟ بەلام من چ
زەریاچە یان رووبار یاخود زەریایەك نابینم، ئەوەی ھەبە ھەر
بەردە!"

فرانسیسكوؤس پێكەنی.

- " چما براكەم بێرتچۆتەو و كە ئیمە ماسیگرین؟ بەلام
ماسی راو ناكەین، بەلكو رۆح راو دەكەین. كئ چوزانئ،
رێگەكانی خودا زۆرن، دەشئ ئەلعان لێرە رۆحێك ھەبئ لەنیو
جلكە ئاوریشمییەكەئ و جەستە جوانەكەیدا خەریكبئ
بتاسئ و بخوازئ بێتە دەرئ و رزگار كرئ. لەبەر خاتری ئەو

رۆحهیه خودا ئەمری بەخاوهنی ئەم قەلایە فەرموو ئەم
ئاهەنگە سازداو داواشی لەئیمە کردووە بیین!

فرانسیسکوۆس بەدەم ئەو قسانەو لەدەرگای دەرەوێ چوو
ئەودیوو گەیشته بەر دەروازەیی گەورەیی قەلاکە کە بە شیشی
ئاسنین تۆکمە کرابوو.

حەوشەیی قەلاکە پڕ بوو لە ئەسپ، ئاگر لە موبەقەکاندا
کراپوو، گۆشتیان لە قابله‌مه‌کاندا دەکولان، یاخود بە شیش
دەیانبرژاند و بۆن هەوای تەنی بوو. پەرەیی کەچوووم بە تاسەو
کەوتە لەرە، ئیدی چ حەزم نەدەکرد زیاتر بچمە پیشی.

چیشت لێنەرێک بەویدا تیپەرپی. لیمپرسیی: " براکەم ئەری
مەسە لە چییە؟ ئەم ئاهەنگە بە چ بۆنەییە کەوێیە؟"

وہلامیدامەوہ: " نازناوی سوارە بە خاوەن قەلاکە
دەبەخشری، وا هەنووکەش هەمووان لە کلێسان و سەرەک
قەشە بەرەکەت دەبەخشیته ئەو چەکە نوویانەیی....."
بەدەم ئەو قسانەو، لەسەرەوێ بۆ خوارەوێ دیکەتیدام، بینیمی
کە پا پەتیییم و جیەکەیشم کون کون، بۆیە چ نەچوووم بە
دلیداو برۆی گرژ کرد.

گوتی: " ئیمه‌یش پرسیارِ کمان هه‌یه، باشه ئه‌دی تو
بانگه‌یشتتکراویت؟ "

وه‌لامیمدایه‌وه: " ئا، ئه‌دی چۆن. بۆچی وا مه‌زه‌نده ده‌که‌یت
بانگه‌یشت نه‌کرام؟ "

- " کئ بانگه‌یشتی کردوویت؟ "

- " خودا! "

چیشت لینه‌ره‌که دایه قاقای پیکه‌نین.

- " باشه داماو، تو برسیتته و هاتوویت شتیك بخویت، ئیتر

له خودا گه‌ری! "

وایگوت و به‌ره و موبه‌ق چوو.

له و ماویه‌دا فرانسیسکۆس راوه‌ستاو سه‌رگه‌رمی
ستایشکردنی ئه‌و چه‌که ئه‌میرییه‌ی سه‌ر ده‌روازه‌که بوو که
بریتییی بوو له شیریک که له‌سه‌ر پیی دواوه راوه‌ستاوو
دلێکی به‌ چنگه‌وه بوو، له‌سه‌ر دلّه که نوسرابوو: من له‌ که‌س
ناترسم.

فرانسیسکۆس ئاماژه‌ی بۆ چه‌که‌که کرد.

گوتی: " ئەم خاوەن قەلایە لە کەس ناترسی، ڕەنگبێ ڕەخوداش نەترسی. دلای ئینسان گیلێکی لەخۆباییە، برا لیۆن گۆیمەدەرە ئەوەی کە دەیلێ، لێی ببورەو بەرپێگە ی خۆتا برۆ. گەر ئیمە چەکیکمان هەبا، پیتوابوو چۆن ڕەنگمان کردبا؟"

بەپێکەنینەو وەلامیمدایەو: " ڕەسمی مەرپێکمان لەسەر دەکێشا، ڕەسمی شیرێک کە مەرپێک قووت دەدا!"
- " نا، ئە ی مەرپی خودا، من پیموایە هیندەت برسییەو لەوەزعیکدا ی کە شیرێکیشت پیدەخوری. خەفەت مەخۆ، بەلام رۆژیک دی مەرپو شیر پیکبین. دەخوایم ڕەسمی تەیرێکی چکۆلە ی هاكەزاییمان لەسەر کێشبا، تەیرێک کە هەموو رۆژیک سەر بۆ ئاسمان هەلدەبرێ و دەچریکێنی!"
ئەو قسە یەم بیر کەوتەو کە لە پورتیۆنکولا بە برایانی گوت.

گوت: " کلاوکورە دەلێی، ئەو تەیرە کلاو بەسەرە!"

- " راستده كه يت برا ليؤن، خودا بهره كه تت بدا! به لام
 ئيستا من دهنگي ته رتيله له كليساى قه لآكه وه ديتته گويم،
 وهره و با بچين نوئژ بكهين!"

چووينه كليساكه وه كه كه وتبووه داوئينى بورجه كه وه و
 له رۆشناييدا مه له يده كرد، خودايه چهند جوان بوو! كليساكه
 پر بوو له گهوره پياوان به شمشيرو قه لغان و چه كمه ي
 ئالتونيبه وه، سواره زريپوشه كان دههاتن تا سلاو له و سواره
 تازيه بكهين، خانمان به پالتۆ دهلب و دريژه كانيانه وه، چ شالى
 گرانبه هاو رهنگا وره نكيان دابوو به سهر سه رپيچه بورج ئاسا
 به زيپر نه خشيئرا وه كانياندا، چ پهرو چ ملوانكه ي مرواريى، چ
 بازنگ و چ بوئيك، خودايه هه موو بوئى عه تره خو شه كانى
 عاره بستان له وه ناوه دههات! نا، نا، با فرانسيسكو س بو
 خوى بلخ، ئەمەى لي ره هه يه، هه ر عه ينه ن ئە و به هه شته يه
 كه به قه ديسه كانيبه وه له زه ينى مندايه و بگره ئە مانيشى
 جوانتر له زيرو گرتووه. چما ئايا ئە مانيش سواره ي خودا
 نين؟ چما ئايا ئاسمانيش هه مان ئە و ميژه بازنه ييه نيه كه

هه موو قاره مانانی به ده وردا دادە نیشن؟ چما ئایا شا
(ئارسۆس) مەسیح نییە؟"

تەواویک سەرسامبووم، لە پشت عامودی کەوێ هه موو
هەشارداو بە چاوانیکی هەپەساو هەو دیکەتی هه موو
شتی کەم دەدا. لە ناکاوی کرا چیم بینی؟ ئا، فرانسیسکۆس
گەورە پیاوێ کانی وەلاو هەناو بەرەو میحرابە کە چوو کە لەویدا
سەرەك قەشە راو هەستاو سوارە نوێیە کە ی بەرە کە تە دەدا،
جەیلێکی قژ زەردو رەنگ پەریوی بەرە کە تە دەدا.
فرانسیسکۆس چاوەرپێ کرد تا بەرە کە ت بەخشینە کە کۆتایی
هات و ئەو جە لە بەر دەمی سەرەك قەشە دا کە نوێشی برد.

گوتی: "خاوەن شکۆ، لە بەر خاتری ئەقینی مەسیح،
روخسە تم بە دەری بدویم!"

هەندیک لە گەورە پیاوێ کان فرانسیسکۆسیان ناسییە و،
گویم لێیان بوو لە بەینی خۆیاندا دەدوان:

- "ئەو فرانسیسکۆسی ئاسیزیا ییە! زاهیدە نوێیە کە یە!"
سەرەك قەشە تژی لە سوکایەتی سەیری فرانسیسکۆسی
کردو لێپرسی: "چیت هە یە بیلێت؟"

- " نازانم، وشه گه لیک که خودا ده یاخاته سهر زارم،
متمانته پیی هه بی!"

لیپرسی: " تۆ کییت؟"

پیره میردی خاوه ن قه لآ هه نگاویکی بو پیشه وه نا.

گوتی: " لوتف بفرموو روخسه تی بده ری بدوی، ئەوه

فرانسیسکوۆسی ئاسیزیاییه!"

سهرهك قه شه دهستی هه لپریی.

گوتی: " به کورتیی بدوی، سفره که راخراوه!"

فرانسیسکوۆس ره تی سهرهك قه شه ی دایه وه و که وته

نوتقدان: "سفره له ئاسمان راخراوه، برایان سفره راخراوه و پوژی

مهزن نزیکده بیته وه. گهرچی کاتیکی که م به دهسته وه ماوه،

به لآم هیشتا ده کری پزگار کریین، ده کری بو ئاسمان هه لگژیین و

له سهر میزه نه مره که ی خودا دانیشین. به لآم بونیام ناتوانی

به چه که وه، به چه که می ئالتونییه وه، به شالی ئاوریشمینه وه،

به ئاههنگ و پیکه نین و ژیانیکی ئارامه وه بو ئاسمان

هه لگژی، ریگه که سه خته و تی کوۆشان و ئاره قه و خوینیکی

زوری ده وی!"

گه وره پياوان و خانمان نيوجه وانيان گرژ کرد، سهرهك قه شه به تورپه بيه وه گۆچانه له ئيسكى فيل دروستكراوه كهى ده جولاند. فرانسيسكو س تىگه يشت و نه غمهى دهنگى نه رمتر كرد.

- " بمبورن، من له گه ل سواره كاندا ده ئاخقم و ئهركى سهرشامه به زوبانى خويان بدويم. من ده مهوى ئه مهتان پيبليم، تكايه گويم بو راديرن. كه سواره يهك ده خوازى ئه فينى خاتوونيك به ده سبينى، ده بى چ كارىك ئه نجامدا، ده بى چون بجهنگى و له گه ل كام هيزى ديارو نادياردا بجهنگى و به سهر كام زه رياو ئاژه لگه لى درنده و خه لك و رۆحگه لى شه رانگيزدا سهر كه وى تا به دولبه ره كهى شادبى! يه كيك به ره و رزگار كردنى مه رقه دى پيرۆز ده چى، يه كيكيتر به سوارى ئه سپه وه به سهر پردىكى وهك موو بارىكدا تيده په رى، يه كيكيتر يش نيوه شه و سهر ده كه وى ته سهر بور جيكي ويران و به شمشيره كهى رۆحگه لى شه رانگيز دوور ده خاته وه و ... هيچ ناشترسى. گه ر يه كيك دللى خاوه ن قه لا بكا ته وه، ئه وا ده بينى

لیئی نووسراوه: من له کەس ناترسم. بۆچی؟ له بهر ئه وهی
ئه وه، له ئه ندیشهیدا هه میشه ئامیزکی بۆنخۆش والا یه .

گه و ره پیاوان و خانمانی خاوه ن شکۆ، ئیوه با شتر له من
هه موو ئه مانه ده زانن، به لام شتیك هه یه ئیوه نایزانن،
یا خود ره نگبێ بیزانن، به لام بیرتان چۆته وه. ئه و شته ش
بوونی خانمیکێ تره، خانمیکێ ئاسمانی نه ك زه مینی له گه ل
فیرقه یه کی تری سواره و به رخۆدانیکێ تره. کام خانم؟ ئه و
خانمه شانشین ئاسمانه. ئه ی کام به رخۆدان؟ ئه وه ی که چا و
پۆشی له چیژه کاتییه کان و با وه ش بۆ هه ژاری و ته هاره ت
و نوژی ئه به دی و ئه ئینی ته وا وه تی بکاته وه! گه ر سل
له خه ته رو ترس و مردن ده که نه وه بۆ گه یشتن به جه سته یه کی
زه مینی فانی، ئه وا ده بی به رگه ی چ کاره ساتی گه و ره بگرن
بۆ گه یشتن به خانمی ئه به دی!"

گه و ره پیاوه کان خه ریکبوو گرژ ده بوون و که و تبه و نه
ورته ورتی نار هزایی ده برین به رامبه ر چا و قایمی قه شه ی پا
په تی، فرانسیسکۆس له نار هزایه تییه که یان حا لی بوو، له

پېپلیکانه ی میحرا به که هاته خواره وه و چوو له ناوه راستیاندا
دانیشت.

گوتی: "ئهی سواره زریپوشه کان تورپ مه بن، ئاخو ئه وه
سواره یه که بو سواره کان ده ئاخقی. با ئیوه سواره بن، به لام
خو منیش کویله ی کهس نیم کویله ی خودا نه بی، ئه م جبه
قه شه ییه ش که له به رمدا یه و هه زار پینه ی پیوه یه، چه کی
سواره یی منه. منیش چوومه ته جهنگ، منیش برسیتیم
چه شتووه، سه رما ته زاندوومی، عه زابم چه شتووه و له پیناوی
جوانیی دولبه ره که مدا تی کوشاوم، دولبه ره که م هه زاره ها جار
له وه ی ئیوه جوانتره. من به ناوی ئه و دولبه ره وه قسانتان بو
ده که م و سویندتان ده ده م بکه ونه جهنگ، هیشتا کاتتان به
دهسته وه یه. ئهی ئه و سواره یه ی که ئه لعان نازناوی سواره ت
خه لات ده کری، ئهی جحیلله نه جیبزاده قژ زه رده که،
گوپرادیره بو قسه یه که خودا له زاری منه وه پیتده لی. بابت
به خو یه وه ده نازی و ده لی: له کهس ناترسم. تویش که کورپی
ویت، ده بی ئه م وشانه له دلتا هه لکولیت: من جگه له خودا
له کهس ناترسم. له بهر ئه مه بوو خودا ئه م ئیواره یه بو

قەلاکەتى ناردىم، تا رېك لەو کاتەدا کە تۆ نازناوى سوارەت
پىدەبەخشرى، کورە کەم منىش ئەم پەيامەت پىراگە يەنم!"
فرانسیسکۆس بىدەنگبوو، دەستى سەرەك قەشەى
ماچکردو ئىشارەتتىكى بۆ کردم و چووينە دەرى، شەو
داھاتبوو، ئاسمان تژیى بوو بە ئەستىرە، ئىمە لە حەوشەى
قەلاکە لەگەل ئەسپ و خزمەتکارەکاندا ماينەوہ. گەورە
پياوان و خانمان بە بىدەنگى لە کلیساكە ھاتنە دەرى و
چوونە ئەو ھۆلە گەورە يەوہ کە مېزى لېراژينرابۆوہ. غولام و
خزمەتکاران بە گوشت و شەرابەوہ لە نيوان موبەق و
ھۆلە کەدا دەھاتن و دەچوون، ھەركاتى دەرگاگە کرابايەوہ،
دەنگى غەلبە غەلب و پىكەنين و شەپپوور دەھاتە گوى.
فرانسیسکۆس لەسەر ئەرزەكە لە گۆشە يەكى حەوشە کەدا
دانىشت، پالیدا بە دیوارە کەوہو چاوانى لىکنا. بەلام من
برسىم بوو، خۆمگە ياندە موبەق و لەوى سوالى نان و گوشت
و گۆزە يەك شەرابم کرد. بەخۆش حالى يەوہ ھەلمگرتن و بە پەلە
ھاتمە دەرەوہ.

گوتم: " برا فرانسیسکۆس، ھەستە با شتىك بخوين!"

گوتى: " تۆ بىخۇ، گويدريژە چكۆلەكەت تيركە!"

- " ئەى گويدريژە چكۆلەكەى خۆت برا فرانسيسكۆس؟
ئاخر ئەويش خواردنى گەرەكە، تۆ دەزانيت چىيى بەسەر ئەو
جوتيارەدا هات كە ويستى عادەتى خواردن لەبىر
گويدريژەكەى بەرىتتەو، رېك هەر ئەو كاتەى كە خەرىكبوو
لەسەر ئەوەى رادەهينا، مرداربۆو!"
فرانسيسكۆس پيئەنەى.

- " برا ليۆن، قومىك شەرابىتر بەرە گويدريژەكەت تا بۆ
خۆى بكەويتتە زەرپىن و ئىتر حەقت بەسەر گويدريژى خەلكانى
ترەو نەبى!"

فرانسيسكۆس وايگوت و ھەمدىس چاوانى ليئىكنايەو.
كاتىك خەرىكى خواردن بووم و سوپاسى خودام دەكرد كە
گۆشتى بەو بەلەزەتتە خولقاندوو، جىئىلك كە كلاوى
پەردارى لەسەردا بوو، تزيكبۆو، دانەويۆو فرانسيسكۆسى
ناسىيەو.

ليئىپرسىم: " نووستوو؟"

وہ لایمىدايەو: " نا، ئەو ھەرگىز نانوى. بانگىكە!"

کورہ جھیلہ کہ گوتی: " باوکہ فرانسیسکوس، باوکہ
فرانسیسکوس!"

فرانسیسکوس چاوانی کردنہ وہو کورہ جھیلہ کہی بینی و
زہردہ خہ نہیہ کی ہاتی.

گوتی: " خوشہاتیت، باشہ ئہی کوری گہنج، بوچی ئہو
خوانہو ئہو خانمہ شوخانہت جیہیشٹ و ہاتیت بو ئیرہ؟
ہہبی و نہبی خودا نارووتی!"

کورہ گہنجہ کہ بہ وروژانہ وہ گوتی: " باوکہ فرانسیسکوس،
قسہ کانت لہ کلیسا کہ رچوونہ دلّمہ وہ. من بہ دریژایی ژیانم
گویم بو ئہو قسانہ رادیراوه کہ لہ کلیسادا دہ گوترین، بہ لام
تا ئیستا شتیکی وام گوی لینه بوہ کہ سہر نجمراکیشی. وا
ئہم ئیوارہیہ بو یہ کہ مینجار گویم لیبوو، ئیستاش ہاتووم و
داواہ کم لیّت ہہیہ. من کونت رولاندوم، خاوه نی قہ لای
(چیوسی) م لہ (کازینتیا)."

فرانسیسکوس گوتی: " چ داواہ کت ہہیہ کورہ کہم؟ دہ خوازم
ہہرچیہ کم پیبکری لہ پیناوی رزگار کردنی رچتدا بیکہم!"

- " چىايەكى لاکەوتەم ھەيە لە (تۆسکانا) ناوى ئالفىرنايە، چىايەكەى دوورو قاقىر، ئارام و ھىمن و بە بى زىنە، بونىام رېي تىناكەوى، تەنھا بازو كەو دەيگەنى. برا فرانسىسكۆس، لەپىناوى رىزگارىي رۆھمدا، ئەو چىايەت دەدەمى!"

فرانسىسكۆس لەخۆشھالىيدا دەستى بەيەكداداو گوتى: " منىش رېك ئەو ھەم دەخواست، ئەلغان تىدەگەم كە لەبەر خاترى ئەو چىايە بوو پۆرتىيۆنكولام جىھىشتوو، ھەلبەت لەسەر ئەو ترۆپكە ھەلەت و چۆلەدايە گوناھباران دەستەو دامىنى خودا دەبن. كورە جىھىلەكەم بەناوى مەسىحەو ھە سوپاستدەكەم و دىارىيەكەت ھەردەگرم."

كۆنت دەستى فرانسىسكۆسى ماچكردو گوتى: " دۆعا بۆ رۆھم بكە، ئىتر بە رۆخسەتى تۆ من دەچم بەلای ئەو خانە جوانانەو!"

فرانسىسكۆس گوتى: " ھەر بەختەو ھەرىت كورى جىھىلم، بچۆ بەلایانەو ھە تا گۆيت لە دەنگى شەپپوورەكە دەبى."

- " كام شەپپوور؟ "

- "رۆژی ئاخیرهت!"

کۆنت به پیکه نین و به په له رپی خوئی گرته بهرو گوتی: " هیشتا زۆری بۆ ئه و رۆژه ماوه!"

په له ی بوو چیی زووتره بۆ سه ر خوانه رازاوه که بگه رپه ته وه . فرانسیسکۆس سه ریریکردم که هیشتا نام ده خوارد .

گوتی: " برا لیۆن، گویدرپه ژه که ت جوان تیرکه ، ئیدی ئیمه سه رده که وینه سه ر چیا به کی هه له ت و سه خت، تۆ هه موو جاریک لیتمه پرسیت بۆ کوئی ده چین، بۆ ئالفیرنا، هاو رپی جهنگا وه رم، بۆ ئالفیرنا ده چین، مه زه نده ده کم له وئ خودا، له به فره که دا چاوه رپیمان بی!"

به ترسه وه گوتم: " له سه رماو له نیو گاشه به ردو له به فردا چاوه رپیمان ده کا؟ باشه بۆچی نه یگوت ده توانین له ده ستاییدا بیدۆزینه وه؟"

- " خه م بار مه به برا لیۆن، خودا هه میشه له سه رمادا و له نیو گاشه به ردو له به فردایه، له ده ستاییدا ئه و گه وره پیاوانه و ئه و خانمه ئه فیندارانه و ئه و خاوه ن قه لایه ی دنیا و

مەرگ هەن، هەر وەها برا لیۆن گویدرێژە کە ی تۆیشی لییه .

بەلام برا لیۆنی راستەقینە بەسەر چیاکەدا هەلدهگژی!"

هیچم نەگوت. بیرمکردهوه، چەند خۆشبوو گەر کرابا ئەو

گویدرێژە چکۆلەیه لەو دەشتاییه جییهیلرابةا تا بەکامی دل

لە میڕگە سەوزەکاندا لەوەرابةا و رۆحیش بیئەوهی برسیی بی و

لە سەرمادا بەتەزی ، سووک و سۆل بەسەر چیاکەدا هەلگزابا!

بۆ تەویلهیهکیان بردین تا لەوئ لەگەل ئەسپەکاندا بنووین،

بۆنی تەرس و ئارەقە ی ئەسپ دەهات. فرانسیسکۆس دەستی

رایه لکرد تا برا ئەسپەکانی بەرەکەتدا .

- " برا ئەسپەکانم، ئیمە ئەمشەو پیکهوه دەنوین،

تکاتان لیدەکەم، جووتە مەهاوێژن، مەحیلینن، ئاخر ئیمە

ماندووین و لیگەرپین بنووین، شەو باش."

لەسەر کاکە پراکشاین و لەبەر ئەوهی ماندووبووین یەکسەر

خەو بردینییهوه. ناو بەناو لەخەوهکەمدا گویم لە گۆزانیی و

ئاوازی سیتارو دەنگی پیکەنینی ژنان دەبوو، دەتگوت ئاسمان

بە ژورر سەرمهوه خۆی کردۆتەوهو بە هەموو فریشتەکانییهوه

دابه زیوه. به لآم هه مدیس له خه ودا رۆده چوومه وه و فریشته و
 ئاوازی سیتارو دهنگی پیکه نینه کان بۆ ئاسمان ده گه رانه وه.
 فرانسیسکوۆس لیورپژ له په رۆشیی خه به ریبۆوه.
 لیپرسیم: " پیلاوه ئاسنینه کانت له پادایه؟ ئاخر ریگه یه کی
 سهخت و هه له ت و به ره و ژوورکه مان له پیشه!"
 پیپوله پرووت و برینداره کهم پیشانداو گوتم: " ئا به لئ
 ئه وه تا له پامدایه!"
 خاچم کیشا.
 چوینه دهره وه و له ژیر لیوه وه گوتم: " خودا روجمان
 پیبکا!"
 وامگوت و ئیدی ریگه ی چیا ی ئالفیرنا مان گرت به ره که
 له ژیر هه تا ودا پرشنگیده دا.

*

فرانسیسکوۆس بیدهنگ و له فیکره وه چووبوو. ئیمه ئیدی
 قه لاکه مان جیهیشتبوو، خسه ی گه لایه ک چیه نه دههات و

ئالاکان وەك پەرۆی رەنگاوەرەنگ بە ستونگەکانیانەووە بوون،
هەور ئاسمانی پۆشیوو خۆریکی رەنگپەریو لەودییو هەورەکەووە
هەلدەگژاو پرشنگیکی تاریک دەکەوتە سەر گەلای درەختەکان
و تنۆکە باران بەسەر گەلاکانەووە دەلەرییەووە. هیشتا
لەقەلاکەووە دەنگی کەلەشیر لەو هەوا شیدارەدا دەهات کە
دەیقوکاند.

گوتم: " برا فرانسیسکۆس کەش و هەوا دەگۆرێ، گوێ لە
کەلەشیرەکان رادێرە، شەستە بارانمان بەسەردا دادەکا!"
بەلام وی خەيالی لە شوینیکیتر بوو.

گوئی: " برا لیۆن، ئەلقەکە خەریکە دەگاتە کۆتایی،
سوپاس بۆ خودا، کۆتایی نزیکبۆتەووە. لە سەرەتادا لە خودا
پاراماوە لییمگەرێ لە ئەرزیکێ قاقرو تەواویک لە
گۆشەگیریدا عیبادەتیکەم، کەچی وی لییمگەر، بەلام هەر
زوو ملی گرتم و فرییدامە نیۆ خەلکەووە. هاواری لیکردم: (لە
تەنیایی وەرە دەری، تۆ لە تەنیاییدا هەست بە ئارامیی
دەکەیت، من ئەوهم ناوی. بچۆرە دەری و بە شارو گوندەکاندا
بگەرێ و پەیقی من بەخەلکیی راگەیهنە، هاواریانی خۆت

ھەلبەتتە ھەرقەيەك رۆبىنى و ھەمووان بەرھەو رزگارکردنى
 مەرقەدى پېرۆز، بەرھەو دللى ئىنسان بچن!) ئىدى من بە
 قەھرەو ھەلبەتتە ھەرقەيەك گىرىپى ھاتمە دەرى، برايانم ھەلبەتتە
 دەستمانپىکرد، ئەو ھەتتە ھەتتە پېرۆز بو، برا ليون تو
 ئەو ھەتتە پېرۆز، چ ئەقېنىك بو، چ يەكگرتنىك بو، چ
 تەھارەتتىك بو، چۆن ھەموومان لەناكاويكرا، تەنھا لە
 ھەتتە ئەو دلخۆشىيە ھۆن ھۆن فرمىسك لە چاوانمانەو
 رزا! درەختەكان، تەيرەكان، گاشە بەردەكان، ئاوو ئىنسان،
 كوتومت ھەر دەتگوت ئەلغان لەنيو دەستى خوداوە
 ھاتونەتە دەرى. ھەروەھا مەسېھىشمان لەنيودابوو، ئىمە
 ئەومان نەدەبىنى، بەلام ھەستمان بە دەستى دەکرد كە
 بەسەرىدا دەھىنەين، لە ھەوادا ھەستمان بە ھەناسەي پېرۆزى
 دەکرد، تەننى شەوان ويمان دەبىنى، ئەوكاتەي كە جەستە
 دەنووست و رۆح چاوانى دەكردەو. بەلام دوايى ...
 دوايى.. "

فرانسىسكۆس نەيتوانى بەردەوام بىت، سەيرىكردم و
 فرمىسكى درشت لە چاوانىيەو ھاتەخوار.

گوتم: " دوايي گورگ هاته پشتيره که مانه وه و پهرته وازه
بووين!"

فرانسیسکوۆس هه ناسه ی هه لکیشاو گوتی: " وه ده دریانام،
برا لیۆن ئه وانه راویاننام. من پیمگوتیت وا خه ریکه ئه لقه که
دیته وه یه که، ئیدی ده گه ریمه وه بو ته نیایی، به و چیا قاقه رده ا
هه لده گزیم تا له وئ ته وایک ته نها وه که ئازه لیکه درنده
بلوورینم. هیشتا زۆر رۆحگه لی شه پانگیز له ناوه وه مپرا هه ن،
هیشتا رۆحم به جهسته گه مارۆ دراوه، ئای خۆزیا خودا گوری
ئه وه ی پیدابام ویرانم کردباو ته نئ رۆح بمایاته وه و ئیدی به
تازادیی چووبایه ته ده ری! چووبایه ته ده ری برا لیۆن
چووبایه ته ده ری!"

باسکی به ره و ئاسمان به رز کرده وه به توندی رایوه شاندن،
بو ساتیک وامهه سترکرد ده یانکاته بال و له خو شحالییدا
پیانده فری، هه ر بو یه له هه ژمهت ئه وه ی نه با به ته نئ
بیمه وه، چمکی جبه که یم گرت.

جوتیاریک لیمان نزیک بو وه، به گورسیک گویدریتژیکی
چکۆله ی راده کیشا، ژنیک به سه رپشتی گویدریتزه که وه بو که

سینگی پرووت و شیرى دەدایه کورەکهى. فرانسيسکۆس
راوهستاو ديقهتى ژنه کهيدا.

جوتياره که دهستی نايه سهر سينگ و گوتى: " باوکه
به ره که تمانده. ئەمه ژنمه و ئەوهش کورم، به ره که تمانده!"
فرانسيسکۆس وه لاميدايه وه: " خودا ئاگای لیتانبي.
يوسف، سه فه ريکی خوش!"

جوتياره که له سه رساميدا دايه قاقای پیکه نين، به لام له بهر
ئوهی په لهی بوو رانه وهستا.

گوتم: " يوسف؟ برا فرانسيسکۆس چۆن زانيت ئەو جوتياره
ناوی يوسفه؟"

- " ئەدی باشه مه پرى خودا تو له هيچ ناگه يت؟ ئەوه
يوسف و ژنه کهش مه ريه مى پاکيزه بوو که شیرى دەدایه
خودا و ده چوون بو مىسر!"

دواى ساتيک له سه ر قسه کانی به رده وامبوو: " برا ليۆن چهند
جارت پيبلیم که ده بی به چاوانی ناوه وهت بنۆريت؟ چاوه
جسته ييه کانت پیتده لین ئەوهی ده یينیت، جوتياریک و
ژنه کهى و مناله که يانه. به لام به چاوه کانیت، به چاوانی

ناوہو، چ موجیزہیہك دەبینی! یوسف و مہریہمی پاکیزہ
بہسەر گویدریژیکى چکۆلہوہو مەسیح کہ شیرى دایكى
دەخوا بە لاماندا تێدەپەرن، برا لیۆن تا ئەبەد بەلاماندا
تێدەپەرن!"

هەناسەییەکم هەلکیشا، ئۆف پیستم ئەستور بوو، دلّم
لەنیۆ چربی جەستەدا تاسابوو! گەر وابى قەت ناتوانم ئەم
دونیایە وەلانیم و لەودیویەو، ئەو دونیایەتر، ئەو دنیا
ئەبەدیە بینم!

نە نە باران کەوتە بارین و ئەو گەلایانەیان هینایە
خشووهر که هیشتا بەدار هەنجیرهکانەو مابوون، خەریکبوو
ئێوارە دادەهات، کلێسایەکی لاکەوتەى چکۆلەو سپی،
بەسەر گاشەبەردیکەو دەبریسکایەو.

گوتم: "خودا خوشی دەویین، بنۆرە، وا کلێسایەکی چکۆلەى
بۆ ناردین تا لەوی شەوی تێدا رۆژ کەینەو!"

پالمان بە دەرگاکەوہناو چووینە ژوورەو، کاتى پۆشنایى
ئێوارە لەناوہویدا، بینیمان دیوارەکانى لەسەرەو بۆ
خوارەوہو تا ساپیتە گومەزییەکەى بەرہنگى جۆراوجۆر

نه خشپنرابوون و ههواو ههوهسهکانی قه دیس (ئهنتۆنیۆس)
 یان پیشاندهدا. لهویدا ئهه و زاهیده قه دیسه مان ده بیینی که
 شه پریکی نائومی دانیهی دژی رۆحگه لی شه پرانگیز
 هه لایساندبوو، یه کیك ریشی راده کیشا، یه کیك قۆلی،
 یه کیك کلاوی جبه که ی، یه کیك پشتینه که ی، یه کیکی تر
 قاجیی دوور لهو سه ره وه، دوو شه ی تان مه پریکیان
 کردبوو به شیشه وهه و زاهیدیش سه یری ده کردن و په رده ی
 که پووی ده له ریه وه، وی رهنگی په ریوو خه ریکبوو له برسا له
 هۆش خزی ده چوو، رۆحه شه پرانگیزه کان پیده که نین و
 ئیشاره تیکیان بۆ زاهید کرد بیته پیشه وه. به دیواره که ی
 تره وه، وینه ی ژنیکی پرچ زه ردی روتوقوتی خاوه ن چاوانییکی
 تژیی له هه وهس کیشرابوو، مه مکه گه وره کانی خستبووه سه ر
 ئه ژنۆی زاهید، زاهیدیش به ترسه وه له ژنه که ی ده نوپری و
 شریتیکی سووریش له زاریه وه هاتبووه ده ری و به ره و ئاسمان
 رایه ل ببوو، به پیتی ره ش له شریته که نووسرابوو: (خودایه،
 خودایه، یارمه تی!)

من په شوکام، خواستیکی شهیتانیی له خوځیه وه پېچام و دهستم رایه لگړد تا ده سبدهم له جهستهی نه فره تیی ژنه که وه. خواسته کهم هیند به هیژ بوو، که له حه ژمه تا هه لله رزیم و فرانسیسکووس ئاوری بو دامه وه و به دوو دلّیه وه ته ماشایکردم، هه موو هیژی خوّم کوکرده وه و دهستم گیرایه وه، به لام قولم سرو ئیسی تیچوو.

فرانسیسکووس مؤمیکی له مؤمدانه که هه لگرت و دایگیرساند، بهو چرا چکو له یه دایگیرساند که له بهردهم وینه کهی مه سیحدا دانرابوو، به مؤمه که وه به وینه کاندای ده گه راو سه یریده کردن، چ شتیکی نه گوت، به لام دهسته کانی ده له رزین.

نزیکی بوومه وه و منیش له گه لّ نه وداو له بهر رپوشنایی له رزیوی مؤمه که دا که و تمه سه یرکردنی وینه کان. بو ساتیک گویم له فرانسیسکووس بوو له بهر خووه گوتی: "خودایه، خودای من، بوچی نه و شهیتانه ت ئاوها جوان دروست کردووه؟ چما به زه بییت به رپوچی ئینساندا نایه ته وه؟ تاخر کر میکی چکو له ی وهک من به زه بییم پییدا دیته وه!"

لەسەر بەردەکان دانیشتم و ئەو نان و گوشتە ی قەلاکە کە مابۆو، لەسەر ئەرزە کە دامنا. فرانسیسکۆس بە چیچکانەو بەرامبەرم دانیشت. فوویەکی لە مۆمە کە کرد تا بیکوژینیتەو.

گوتی: "باشترە نەبینرئ!"

بەلام دەستی لەرزى و مۆمە داگیرساو کە بەرکەوت و جبهەکی ئاگری گرت. من راپەریم تا بیکوژینمەو، بەلام فرانسیسکۆس رینگەى نەدام، نەیدەویست ئاگرە کە بکوژینمەو.

گوتی: "ئاگرە کە مەکوژینمەو، ئاگرە کە مەکوژینمەو!"

بەلام من ئەو دنیا نەبینراوەی ئەودوو دنیای بینراوم نەدەبینی، هیندەم دەبینی کە ئاگرە کە لەجەستەى نزیکدەبیتهو، بۆیە داوینی جبهەم دا بەسەر ئاگرە کە داو کوژانمەو.

بەگلەییەو گوتی: "تۆ نەدەبوو، نا... تۆ نەدەبوو خوشکە بلیسەى ئاگرمان بکوژیت. ئەو شتیکی باش نەبوو، ئەو

چی دهویست؟ دهویست جهسته م بخوا، برا لیۆن، وی ههمان
 ئه و شته ی دهویست که منیش ده مهوی، تا ئازاد بم!"
 یه که نهخت خواردنی نه نایه زاری، راکشاو پیلووی لیکنه.
 به لām من خواردم، شه کهت و تییر له لایه وه راکشام و ده سوبرد
 خه و بردمییه وه. ده و روبه ری نیوه شه و گویم لییبوو هاواریکی
 کرد، چاوانم کردنه وه و له بهر رووناکییی چرا چکۆله که دا بینیم
 وه که بلییی بجهنگی، له هه وادا دهستی راده وه شانده.

هاوارم کرد: " برا فرانسیسکوۆس، برا فرانسیسکوۆس!"
 به لām گویی لییم نه بوو. پیده چوو خه و نیکی ناخۆش بیینی،
 دهست و پیی راده وه شانده و ئازاری ده چه شت. به سه ریدا
 دانه و میه وه و دهستم خسته سه ر نیوچه وانی، به خورپ ئاره قه ی
 پیدا ده هاته خواره وه و تاله کانی قژی تهرو دلۆپی ئاره قه یان
 لیوه ده چۆرا. دهستم نایه ژیر بالی و راموه شانده. چاوانی
 کردنه وه.

به دهم گوشینی دهسته کانیه وه که ده له رزین گوتم: " برا
 فرانسیسکوۆس مه ترسه، مه ترسه، ئه وه ته نی خه و بووه،
 برپاوه نه یه ته وه!"

ههستاو ویستی قسان بکا به لام نهیتوانی، به لاله پته تی
دهدوا.

- " برا فرانسیسکۆس ئارامبه وه، هیئنده ی نه ماوه رۆژ
بیته وه. ئەوسا روناکیی دی و تارماییه کانی شه و
دهره وینیتته وه!"

- " ئەوانه تارمایی نین برا لیۆن، ئەوانه تارمایی نین.
هه موو ئەم نیگارانه زیندوون، هه ر که بینیانم چاوانم لیکننا،
ئیدی له دیواره که وه هاتنه خواره وه، رۆحه شه رانگیزه کانی
ناوه وه شیم هاتنه ده ری و شالایان بو هیئام خودای من،
ئوه چ شه هیدبوونیك بو!"

به هه ناسه برکیوه و به سه رقۆلی جبه که ی، چاوانی وشک
کرده وه و دگانیشی چۆقه ی پیکه وتبوو. له ده ره وه گویم له
گفه ی به هیزی (با) بو که به نیو سنه و به ره کانی ئەو
ده و به ره دا و ژه ی ده هات، ناو به ناویش له په نجه ره چکۆله که ی
ژوو میحرابه که وه، چه ند هه وه بروسکه یه ک ده بینران که
پیده چوو روخساره زه رد هه لگه راوه که ی فرانسیسکۆس بکا
به دوو که رته وه، ئەویش ده سو برد روخساری به سه رقۆلی

جبهه‌کە‌ی داپۆشیی. بیرمه جارێکیان پێیگوتم، هه‌وره بروسکه چاوی خودایه، وا ئیستاش شه‌رمده‌کا که خودا ده‌یبینی، چونکه هیشتا هه‌واو هه‌وه‌سه‌کان به ژوور سه‌رییه‌وه ده‌شه‌کینه‌وه.

هه‌ردوو‌کمان به ترسه‌وه‌و بیئه‌وه‌ی تاقه وشه‌یه‌ک بلێن چاوه‌رێ بووین رۆژ بیته‌وه. منیش خه‌ریکبوو ترس بالی به‌سه‌ردا ده‌کیشام، هه‌ستمده‌کرد ئه‌م کلێسا چکۆله‌یه‌ی که جادووی له‌منیش کردووه، ته‌زییه به‌مه‌خلوقگه‌لی نه‌بینراوی ترسناک. کاتی‌ک هه‌وره بروسکه‌کان نیگاری سه‌ر دیواره‌کانیان ر‌ووناک ده‌کرده‌وه، به جبه‌که‌م ر‌وخسارم داپۆشی تا نیگاره‌کان نه‌بینم و نیگاره‌کانیش من نه‌بینن و شالام بو‌ نه‌هینن. له‌ویدا لای فرانسیسکۆسه‌وه دانیشتبووم و که‌وتبوومه ورینه، ئیدی نازانم ئه‌وه ورینه بوو یاخود چاوانی ناوه‌وه‌م بوون که کرابوونه‌وه‌و نه‌بینراوه‌کانم پێ ده‌بینین؟

هیۆر هیۆر فرانسیسکۆس هاته‌وه سه‌ر خۆی، ده‌ستی نایه ده‌ستم و پێده‌چوو بیه‌وی دلنه‌وايیم بداته‌وه.

- " برا لیۆن، نینگەران مەبە، ترس یارمەتی بونیا م دەدا
بۆ رزگار بوون، ئاخىر ئەویش ھاوریپپەكى پیرۆزى تری
ئینسانە!"

هەنووکە هەورە بروسکە نزیكبووه و کوتوپر بووه زریان،
گویمان لیبوو چۆن باران خەنىی و خوشحال دەیدا له سەربانى
کلئساکە. بە خۆمگوت باشتەر، زۆر باشتەر، فرانسيسکۆس له
جەنگینى شەوى له گەل رۆحه شەرانگیزه کاندای شەکەت بووه،
با بجهوئیتەوه و هیزی وه به ربیته وه.

لاوازو تەمومژاویى، یەكەمین روناکیى به یان له
پەنجەرەكەوه خۆیکرد به ژووردای ریشى درێژو روخسارى
رەنگپەریوو زاهیدانه و هەموو قوچ و کلک و دەمى
به پیکە نینى سەر دیواره سپییه کانى دەوروبەرمانى
روونا ککرده وه، به لام ئیتر رۆژ ببۆه، ئیتر ئەوه روناکیى خودا
بوو که هاتبوو، من چیدی نه ده ترسام.

چریکەى تەیریک دەبیسترا، ئەرز شەلال له ئاوو قور
به ئاگابۆه. فرانسيسکۆس هەمدیس چاوانى لیکناو

به خوشحالییه وه گوئیڤرادیرا بۆ ئه و ئاوه نیرانهیهی که له ئاسمانه وه ده رژایه خوار.

- " برا لیۆن، چما تۆیش وهك ئه رز ههست به و خوشحالییه بیكۆتاییه ناکهیت کاتیك ریگه ئاوییه کانی ئاسمان ده کرینه وه؟ من چه زمده کرد ئه له فزاریکی چکۆله بام و به ئاوی ئاسمان بتوامایه وه! به لام رۆح له گل دروست نه بووه، رۆح توند جهستهی گرتووه و ناهیللی بتویته وه!"

- " برا فرانسیسکۆس، بۆچی رۆح توند جهستهی گرتووه؟ با رۆح، وهك ئه وهی ده تهوئ، جهسته بهر بدا، با جهسته بتویته وه و رۆح ئازاد بی!"
فرانسیسکۆس سه ری راوه شانده.

- " هه ندی جار رۆح ده یه وئ ریگه ی خۆی بگریته به رو بپوا، برا لیۆن هه لبهت ناو به ناو رۆح ده یه وئ ریگه ی خۆی بگریته به رو بگاته بهر ده روازه ی ئاسمان، ئه و جا له جهسته زیاتر چ گوید ریژیکی چکۆله ی ده سناکه وئ تا پپی بگاته ئه وئ، تۆیش خواردن و ئاوی بده ری تا ده تگه یه نی، ئه وسه رۆح به خوشحالییه وه لییداده به زئی و پاشان یه کیکی پیدایه

دەكیشى و لەسەر عەرد بەجییدەهیلى تا بۆ خۆی ببیتهوه به
گل... "

جووتیك تەیر چریكاندیان و بارانەكە هیۆربۆوه.
فرانسیسكووس گوتی: " وەرە با برۆین، بارانەكە
خۆشیکردۆتەوه، به ناوی خودا!"
ویستی هەستی، بەلام نەیتوانی، ئەژنۆی نوشتایهوه و
كەوتە سەر عەردەكە.

- " برا فرانسیسكووس، گویدرێژە چكۆلهكەت ماندووه،
لیگەرێ با ئەو بەسەزمانە نەختیك بجهوئیتەوه، ئیدی پاش
ئەوه دەتوانین برۆین!"

- " ئاخر برا لیۆن نابێ لیگەرێین چۆنی دەوئ وابكا، گەر
به قسهی ئەوم كردبا، ئەوا ئیستا دەبا لەمالمهوه بام و لای
جەنابی بیرناردۆنی و لەژیر پەنجەرەكەدا گۆرانیم چریبا. وەرە،
یارمەتیمده هەلیسینمەوه!"

دەستم خسته ژیر بالی و هەلمساند، به لەتردانەوه چەند
هەنگاوێکی بەرەو لای دەرگاكه نا.

له دهره وه عهرد تهړ، بهرده كان بريقه يانده دايه وه، خاك بووه
قور، ئاسمانى سهره وهش تاريك. سنه وبهره كان كه له وه وبهر
بهر قامچي باران درابوون، ئه لعان بوئى ههنگويناان
ليده هات.

- " برا فرانسيسكووس، وا پيده چي هه مديس باران
داكاته وه!"

- " ليگه پي با بباري، ئاخو روچ هيشتا جهسته ي
به رنه داوه، مه ترسه، شوينمكه وه!"

چووينه دهري، تا قوله پا كه وتينه ناو قور، پيولمان وهك
قورقوشى ليها تبوو، به حال ده مانتوانى هه ليرين.

سه عاتييك و دووان و له ناكاو يكر فرانسيسكووسم بينى به
دهمدا كه وته سهر ئه رزه كه وه هه موو دهم و چاوى قوراويى
بوو، ناو ميदानه كه وتمه خو وه لمسانده وه تا نه مري، ئه و جا
كردمه كوالم و به په له ملي ريگه م گرت بهر، له دله و هرا
حه زمه كرد نه فرته بكه م له پي هه لچه قيئى ئه وو
له چاوقاييمى خو م كه هه ميشه ويستوومه شتگه ليك بكه م له
سروشتي خو م ئه ولا وه تر. باران هه مديس داى كرده وه، نزىكه ي

نیو سه عاتیك به كۆله كه مه وه رۆیشتم و ئەوسا سوپاس بۆ
خودا، خانوویه كم له نیوان دارسنه و به ره كاندا چاوكرد. ئیدی
وره م هاته وه بهر، شه كه ت و قوراوی چوومه پێشی، هیشتا
فرانسیسكووس نه هاتبو وه هۆش خۆی. ده رگایه کی كراوه م
بینی و چوومه ژووری، جوتیارکی پیر رایكرده ده ره وه بۆ
حه وشه، پیریژنیکی زهردو لاوازو وشكه له گه راو له دوايه وه
بوو، ئەو پیریژنه ژنی جوتیاره كه بوو.

گوتم: "هاورپییانی مه سیحیی، ئەم هاورپیه م شه كه ت بووه و
بووراوه ته وه. له بهر خاتری مه سیح، رینگه م بدن تاویك
له كوخته كه ی ئیوه دا پالیخه م تا هۆشی به بهر دا دیته وه!"

جوتیاره كه نیوچه وانی گرژ كرد، دیار بوو ههزی به
سه رتیشه نه ده كرد، به لام پیریژنه كه به زهیی پیماندا هاته وه،
چواردهسته فرانسیسكووسمان هه لگرت و بردمانه ژووره وه. له
جینگه یه كدا پالمان خست، پیریژنه كه سرکه ی گولی هیناو
لاجانگه كانی پیتهر كردو لیگه را بۆنیکا. فرانسیسكووس
چاوانی كردنه وه.

به ژن و میړده که ی گوت که به سه ریدا چه میبونه وه: "
مالتانئاوا بی هاوریانم!"

پیاوه که قۆلیگرتم و گوتی: "ئه م قه شه یه کییه؟ له شوینیک
بینیومه!"

- "ئه وه باوکه فرانسیسکوۆسی ئاسیزیاییه!"

- "قه دیس؟"

- "به لئى قه دیس!"

جوتیاره که به په له دهستی فرانسیسکوۆسی گرت.

- "گه ر توۆ به راستی ئه و که سه بیت که به فرانسیسکوۆسی

ئاسیزیایی بانگت ده که ن، ئه وا هه موو خیریکت بوۆ به

ئاواتده خوازم، ئاخر خه لکیی ستایشت ده که ن و ده لئین توۆ

میهره بان و راستگوۆیت، له بهر ئه وه ی رۆحگه لیکی زۆر له لایه ن

تۆوه یارمه تیدراون."

چاوانی فرانسیسکوۆس تژیی بوون له فرمیسک.

- "برا که م، هه رگیز ئه م وشانه تم له یاد ناچئ، بریار بی

هه میشه بجه نگم تا هه ر میهره بان و راستگوۆیم و ئه و رۆحانه

شەرمەزار نەكەم كە پشتیان پېبەستووم. سوپاس براكەم كە
ئەوہت یادھینامەوہ!"

وايگوت و ويستی دەستی جوتيارەكە ماچكا، بەلام ئەو
پېشى كەوت و پېوپلە قوراوييەكەي فرانسيسكوۆسى
ماچكرد.

كە تەقواي ئەو جوتيارەم بينی، ورمە هاتەوہ بەر.

- " براكانم، ئيمە رېگەيەكي دريژمان لەبەرە، رېگەي
ئيمە بەرەو چيای ئالفيرنايە، بەلام ھاوړيەكەم ناتوانی رېبكا،
لەبەر خاتری مەسيح دەتوانن گيويدريژيەكي ھاكەزاييمان
بدەنی كە تا ئەويی بگەيەنی؟"

- " بە خوشحالييەوہ قەشەي ئازيز بە خوشحالييەوہ، گەر
چ گويدريژيەكيشم نەبی ئەوا ئەركی سەر شانمە بۆ رزگار
بوونی پۆحم، بە كۆل ھەليگرم. من لە ژياندا شتی خەراپم
زۆر كردووہ و ئيتەر كاتی ئەوہيە گوناھەكانم پاككەمەوہ!"
ئەوجا پروويكردە ژنەكەي.

- " مريشكىك سەرپرەو ئاۋەكەي بدەرە ئەو نەخۇشە تا
 بېتەۋە سەرخۇي. ئىمەيش لىي دەخۇين و پاشان دەكەوينە
 رى و دەرپۆين، قەشە خۇيشم لەگەلتانا دىم!"
 خۇشحالبووم لەبەرئەۋەي زۆر حەزم لەمريشكە، كاتىك
 دواي تاۋىك فروجاۋە گەرمە بۇنخۇشەكەم ھەلقوراندا،
 دەستمبرد پلىك گۆشتى زل و لەتىك جگەرى مريشكىشم
 لىكردەۋە. خودا لە گوناھەكانم ببوورى، ھىشتا كاتىك ئەو
 خواردنەم بىر دەكەۋىتەۋە، ئاۋ دەزىتە دەمم. ئاي ۋەك
 فرانسىسكۆس دەلى گەر راست بووايە مريشكىش بەھاتايە
 بەھەشت، ئەۋا ھەموو يەكشەمموانىك مريشكىكمان بە
 شانازىي خوداۋە سەردەبرى.

فرانسىسكۆسمان نايە سەر گويدريژەكەو بەرىكەوتىن.

لە رىنوئىنەكەمانم پرسى: " ئەرى ئالغىرنا دوورە؟"

- " دوور لە دۆزەخە. باشە ئىۋە لەو چيا سەختە چ
 دەكەن؟ من چ خۇزگەتان پىناخوالم. كاپتن (لىكۆ) ى سەرەك
 چەتان حەشارگەكەي لەۋىيە لەسەر ترۆپكى چياكە، ئەرى
 باشە ئىۋە ناترسن؟"

- " ئاخر براكه م ئيمه له چيى بترسين؟ ئيمه خاوهنى هيچ

نين و سهر به فيرقه ي پيروزي هه ژارين!"

به پيکه نينه وه گوتى: " ئوى هه ي داماوو به سه زمانينه که

فيرقه يه کى خهراپتان هه لېژاردوو، پيده چى برستى له

په لويوتان بخا! من سهر به فيرقه ي پيروزي خوشگوزه رانييم!"

- " به لام براكه م ده شى ئيمه به زگى برسىي و به پاى

په تى بچينه به هه شته وه!"

- " قه شه چيت پيبليم، ده شى، ناليم ناچن. خو گهر له

دوواين له حزه دا ژيوان بيمه وه، ئەوا رهنگه منيش بچمه

به هه شته وه. كهواته ههر دوولامان بهو ده شييه ده ژين و به

درى ژايى ژيانمان بهو ده شييه دلى خومان ده دهينه وه. ئيت

باشتر نييه بخويت و بخويته وه و عيشق بكهيت، تا ههردوو

ژيانى سهر ئهرزو ژيانه ئەبه ديه كەش نه دۆرئين؟ گهر من

نه چمه به هه شته وه ئەوا يه ك شتم له كيس ده چى، به لام تو،

ئەي قه شه ي ئيماندار، تو دووانت له كيس ده چى.... باشم

حسيب كر دووه؟"

كەوتمە كۆكە كۆك، ئاخىر چ قسەيەكم نەبوو وەلامى
پيىدەمەو، ئەرى خۆيشم چەندجار لە ناوہەمرا حيسابىكى
لەو جۆرەم كەردبوو؟ بەلام تۆ چيت لەدەسدئ ئەى برا ليۆنى
داما، فرانسيسكۆس لە پيشەوہ دەروا تۆيش شوين پيى
هەلگەرە!"

رېگە كانمان لە پيۆەدابوو، گەيشتينيە ئەو شوينەى كە ئيدى
رېگە نەمابوو، شەومان بەسەردا هات و چووينە
ئەشكەوتىكەو، رېنويئەكەمان برېك گىاي بۆ گويدريژەكە
كۆكردەو، ئەوسا پشتويئەكەى كەردەو، ئەوہى لە
مريشكەكە مابۆو، دەريھيناو بەشى ئيمەشيدا تا بيخوين،
بوتليك شەرابيشى نا بەسەريەو، پاشان بۆ منيشى
رايەلكرد، قولپى ناو بوتلە بچكۆلەى شەرابەكەم دەژنەفت و
لە نيۆ دەمدا وەكو كەو دەيقاسپاند.

رېنويئەكە ھەمدىس بوتلە شەرابەكەى نايەو بەسەريەو
چۆربرېكردو گوتى: "قەشەيينە بمبورن، من چوومەتە
فېرقەى خۆشگوزەرانىيەو!" واىگوت و دەسوبرد بەردىكى
كەردە سەرين و زۆر بەخيىرايى خاچى كيشا و ليئووست.

بۆ به یانی رۆژی شادومانیی خودا بوو، ئاسمان سامال و درهخت و بهرده کان ده دره و شانوه، خۆر گهره و ئالتونیی هه لگژا، فرانسیسکۆسمان نایه وه سهر گویدرێژه که وه که وتینه وه رێ.

به گوندیکی گهره دا رۆیشتین، بیرم نه ماوه ئه و گونده ناوی چ بوو. فرانسیسکۆس گوتی ده خوازی له وی راوهستین تا په یقی خودا نوتقا، به لام جوتیاره که په له ی بوو.

- " گهر بکه ویته راگه یاندنی په یقی خودا به گوئی ئه م جوتیارانه داو بۆ ئه وه ی زانیارییان له باره ی شتی سهیره وه فیڕکه ی، ئه وا به سالیکی تریش ناگهینه ئالفیڕنا. جگه له وه منیش په له مه زوو بگه مه وه ماله وه، بمبورن، من وه کو ئیوه نیم، ئیشم زۆره وه ده بی پیاندا راگه م. من کار ده که م بۆ ئه وه ی زانیاریی بده مه ئه رز له باره ی شتی سهیره وه، تا فیڕ بیټ گوڕ بداته تۆوه کان و منیش بتوانم زگی مناله کانم تیڕکه م، تا میوه کانیش تری بگرن و منیش بتوانم بیانفلیقینمه وه و بیانکه مه شه راب. ئی ئیمه ده بی کاریک بکه ین که تیایدا ستایشی خودا بکه ین!"

فرانسیسیسکۆس تکای لی کرد: " تهنه ساتیک، ده خوازم
تهنه دوو وشه یان پیراگه یه نم.... "

- " فریوم مه ده، کوا په یقی خودا کوتایی هه یه! تو
ده دویت و هه ده دویت و سه رخۆشده بیت، کتیبی پیروژ
ده که یته وه له هه وادا رایده وه شینیت، ئیتر ئه وسا کی
ده توانی هیورتکاته وه؟ "

وایگوت و شولکیکی به گویدر یژه که دا کیشاو ئه ویش
راچله کی، خۆی راوه شان دو گوریکی خوارده وه هینده ی
نه مابوو فرانسیسیسکۆس بخاته خواره وه. رینوینه که سه ییرکردم
و له ژیر سیمله بۆره که یه وه پیکه نی.

- " چما قسه که م راست نییه؟ تو ده لئی چیی؟ من وای
ده بینم که وی له بهر خه لک دهر فته تی رزگار بوونی بو خۆی
نه هیشتۆته وه، به یه کیک ده لئی رزگار ده بیت و به یه کیکیتر
ده لئی کات به دهسته وه نه ماوه بو رزگار بوون. ژنیکی
دراوسیمان هه یه و خودا بیوه یی کات! ناوی خاتوو (کارۆلینا)
یه، ئه م کارۆلینایه ژنیکی خه پان و قه له وه، خاوه ن قونیکی

زل و يەك ريزى دريژ مندالە. دەزانی رۆژيکیان چىي
پيڭگوتم؟"

دانه ويوهو بو ئه وهى فرانسيسكوس گويى لینه بى، به
گوييدا چرپاندم.

من خوشيم بهو پيره ميژده خاكى و گه شينه دههات،
دانه ويه وهو لييمپرسى: "چى پيڭگوتيت؟ زور بهرز مه يلى!"

- "گوتى مارينوۆى ئازيز (به راستى يادمچوو پيتبليم
كه من ناوم مارينوۆيه.) گوتى مارينوۆى ئازيز، ئه وهنده
خزمه تى ئه م و ئه وم كردوو نه په رژاومه ته سه ر ئه وهى چ
مندالتيك له ميژده كه م دروستكه م!"

وايگوت و دايه قاقاي پيكه نين. گوتى: " ئيوه ش هه ر واتان
ليبه سه ره اته وه، هه ي داماوينه!"

ئيمه سه رگه رمى ئه و قسانه بووين و كات تپه ريبوو.
شادومانيى خودا هه ر به رده وام بوو، باران نه ده بارى،
سنۆبه ره كان بونيان دههات، خوڤيش ئارام، پيره ميژد تۆزيك
خواردنى له هه گبه كهيدا مابوو، ئه وه شمان خواردو پاشان
هه گبه كه ي راوه شاندى.

- " قەشە خۇدا خافىيز لە ژيانى تىرو تەسەلىي، گەر بۆم
 ھەبىت پىرسم، ناوت چىيە؟ "

- " برا ليۆن! "

- " خۇدا خافىيز لە ژيانى تىرو تەسەلىي برا ليۆنى داماو،
 كە تۆزىكىتر لە دامىنى چياكە دا بەجىتان دەھىلم، ئەوكات
 ھەمدىس دەچنەوہ ناو فىرقەى ھەژارىي - تۆ چىت گوت -
 فىرقەى پىرۆزى ھەژارىي؟ "

- " بەلى، فىرقەى پىرۆزى ھەژارىي! "

- " ناوى مەھىنە با بىرم نەكە وىتەوہ، كە ناوہ كەيم بەر
 گوئى دەكەوئى، موچوركم پىدادئى و مووى سەرم
 راستدەبىتەوہ! "

خۆر خەرىكبوو ئاوا دەبوو، لە ناكاوئىكرا لەپىچى
 رىگەكە دا، چىايەكى زۆر كورپو سەخت وەدىاركەوت.
 مارىنۆى پىر دەستى بۆ چياكە راکىشاو گوتى: " ئەوہ
 ئالفىرنايە، سلاوى لىبكەن! "

فرانسىسكوئىس خاچى كىشا، دەستى ھەلپىي و چياكەى
 بەرەكەتدا.

گوتی: "خۆشحالم بە بیننت ئالقیرنای خوشکم، سلاو دەکەم لە بەردەکانت و لەو ئاژەلە کیویانە ی لەناوتا دەژین و سلاو دەکەم لەو تەیرۆ لەو فریشتانە ی بە ئاسمانە کەتەوێن! رۆحی من بنۆرە، ئەوێ خوشکە ئالقیرنایە، مەترسە!"

من یەك وشەم نەگوت، بەلكو بە ترسەوێ لەچیاکەم دەنۆرێ، تا بلینی هەلەت، سەخت و دوور لەئاوێدانیی، لیروێ لەوێ دارستانی سنەوێبەر، چەند داربەرپووبەك، دوو باز لەسەر گاشەبەردێك هەلقیرین و بە ژوور سەری ئیمەوێ بەلەکانیان لیكدەدا.

پیرەمیژدە کە گوتی: "چەند باشە ئیمە مریشک نەبووین، ئەگینا ئیستا خواردبوویانین و بەرەو بەهەشت، خودا حافیزیمان کردبوو!"

جوتیارێك بە پەلە لەوێوێ تێپەرێ، مارینۆی پیر فیکە یەکی بۆ کیشاو ئەویش راوێستا. رینۆی نە کەمان چوو بۆ لای، لەچەقی رینگە کە دا وتووێژێکی پر لە نەهینیان دامەزراند، پاشان بەروخساریکی ناو میدانەوێ بۆ لامان گەرایەوێ.

گوتی: " تا ئیرە هاتووم و ئیتر نایەم، ناتوانم ئیتر
لەگەلتانا بێم!"

- " چ بوو مارینۆی پیر؟ ریک لەو شوینەدا کە رینگە
بەرەو ژوورکە دەسپێدەکاو پئویستمان پیتە، دەلییت نایەم.
ئەو هاوڕییەت چیی پینگوتیت؟"

- " کاپتن لیکۆی سەرەک چەتە لەحەشارگەکیەو دەبەزیو
لەدامینی چیاکەدا بەنهیینی دەگەرێ، هەلبەت برسیتی
زۆری بۆ هیناو!"

وایگوت و ئەوجا فرانسيسکۆسی لەسەر گویدریژە چکۆلە
داگرت و لەژێر دارسنەوبەرێکدا، لەسەر بەردیک داینا.

گوتی: " خودا حافییز ئەی پیاوی قەدیسى خودا، تۆ نە
ئەرزت هەیه و نە مندال، تۆ هیچ لە چەتەو دزان ناترسیت،
بەلام من!"

ئەوسا ئاوپرێ بۆ من دایەو، چاویکی لێداگرتم، بە پەنجە
شایەتمانی ئیشارەتی بۆ رینگە گەرانەو کردو بە گویمدا
چرپاندی: " تۆ چ دەلییت؟"

- " نا مارینۆی پیر، من ئەرکی خۆم به جیناھیلم، تۆ برۆ،
خودات له گهڵ بیته!"

شانی هه‌لته‌کاند، خۆی هه‌لدایه سه‌ر گویدرێژه‌که‌ی و ملی
رێگه‌ی گرته به‌ر.

※

له پال فرانسيسكو سدا دانیشتم، هه‌وا سارد نه‌بوو، به‌لام من
ده‌له‌رزیم. له‌و شوینه‌وه‌ی که‌لیی دانیشتبووم، ده‌نگی وژه‌ی
بال و چریکه‌ی ته‌یرم ده‌هاته گوی، چاوانم هه‌لپری و خودایه
چیم بینێ؟ پۆلیک مه‌ل له هه‌موو جۆره‌کان - چۆله‌که،
کلاوکوره، سويسکه، که‌نه‌سمه‌و قزقره‌و که‌ویک ده‌وریاندا بووین
و بۆیان ده‌چریکاندین، وه‌ک بلیی به‌خیرمان بینن بۆ
زیده‌که‌یان. تا ده‌هات ئازایه‌تیان ده‌هاته‌به‌رو زیاترو زیاتر
لیمان نی‌زیکه‌ده‌بوونه‌وه، تا ئیدی دواچار به‌ ده‌وری پای
فرانسيسكو سدا کۆبوونه‌وه.

فرانسيسكو س، وروژاوو له‌به‌رخۆیه‌وه گوتی: " برا
ته‌یره‌کانم، برا ته‌یره‌کانم، به‌لێ، به‌لێ، من برای ئیوه‌م که له

ولآتییکی دوورو غەریبەوہ ہاتووم، ہاتووم تا پیئکەوہ لەم چیا
سەختەدا بژین، گەر پیوستتان بەہەر شتیک بوو، پیمبلین و
حەقتان نہییت، من داواکەتان دەگەیەنمە بامان، دەگەیەنمە
خودا، ئەوسا ہەرچیتان ویستبێ بۆتان جیبەجێ دەبێ!"
کەوہکە لەبەر پای فرانسیسکۆسدا گوئی رادیرابوو،
ہەرەک بونیام سەری بەلایەکدا وەرگیڕاو ھاوریانە گوئی
رادیرا.

ئەو کاتە ی ئیمە سەرسامیی ئەو موجیزەییە لە خۆوہی
پیچابووین، دوو جوتیار بەراکردن ہاتن و ھاواریان لیکردین:
- "ہە ی داماوینە، ئەوہ بۆچی لیردەدا دانیشتون؟ وا
لیکۆ لە چیاکەوہ دادەبەزی!"

- "لە کوئوہ؟"

- "لەوئوہ!"

من ترسام و راپەریم.

- "با برۆین برا فرانسیسکۆس، با برۆین!"

- " لێرەبە ئەى پیاوی بەگومان، من دەپرۆم و لیکۆ دەبینم. ئارامبە، خودا بە دەسه‌لاتەو دەتوانی لیکۆ بکاتە مەر!"

هەستایە سەر پا و بەرەو ئەو ئاراستەیه چوو که دوو جوتیارە که ئاماژەیان بۆ کرد، من تەنێ مامەو، پرۆخسارم بە سەر قۆلی جبه‌که‌م شارده‌وه‌و چاوه‌رپیمکرد. دەمزانى خودا ئەوپه‌رپى بە دەسه‌لاته، به‌لام به تەواوی متمانه‌م پێی نه‌بوو، ئاخر وی چه‌ندین جار لێگه‌رابوو تا ئاژه‌لگه‌لی درنده‌ خه‌لکه‌ ئیمانداره‌که‌ی بخۆن، یاخود به‌ ده‌ستی کافران بکوژرین! ده‌ی که‌واته‌ باشترین شت خۆ ئاماده‌ی راکردنه، به‌ قه‌ولی مه‌سه‌له‌که‌: قه‌دیس جیۆرج یارمه‌تیمبده، به‌لام ده‌ ئاخر تۆیش بجوولێ!

شوانیکی کورته‌بالا له‌ویوه‌ تیپه‌رپى و جامیک شیری داپیم، هه‌مدیس دلم هاته‌وه‌ سەر خۆی. شه‌رمه‌زاربووم و له‌وه‌دا بووم هه‌ستم و بکه‌ومه‌ دوای فرانسيسکۆس و به‌ تەنێ له‌ خه‌ته‌ردا به‌جیی نه‌هیللم، به‌لام ده‌سویرد ژێوان بوومه‌وه، پیموابوو ئێره‌م ئەمینتره.

گویمِرادِیْرابوو تا هاواری فرانسیسکۆس بییهم. به لام
دهوروبه رم ئارام و چ دهنگیك نه ده هات، شهو خه ریکبوو
له ده شته که هه لده ساو به سه ر دارزه یتوون و ره زه کاندای
هه لده گژا، هیوره یور به سه ر چیا که دا سه رده که وت، هه نگاو
به هه نگاو دونیا دیار نه ده ما.

له نا کاویکرا دهنگی هاواریکی درندانم له نیو
گاشه به رده کانی ژوور سه رمه وه ژنه فت، هاواره که به رزو
به رزتر ده بۆوه و تا ده هات نزیکتیش ده بۆوه، ئیدی ئه وه ی
ده مبیست یه ک ده نگ نه بوو، به لکو دووان بوون، ده نگییکی
گرو درندانو ده نگییکی لاوازو میهره بان. دهنگی
فرانسیسکۆسم ناسییه وه واپه پریم.

دهنگه کان زیاتر نزیکده بوونه وه، ئه لعان ده متوانی به
ئاشکرا، وشه گه لی گۆرانییه ک بییهم: (مه سیح له مردن
دیته وه، له گه ل مردندا به سه ر مردندا سه رده که وی ...)
مه زهنده مکرد ئه و دووانه یه کتریان بینیه وه پیکهاتوون و وا
هه نوو که ش بۆ پشتیره که ی خودا ده گه رپینه وه. له راستیشدا،
له تاریکییه که دا فرانسیسکۆس و زه لامییکی ریشن و پرچ

دریژم بینی که قۆلیان کردبوو به قۆلی یه کداو ئیشاره تیان بۆ ده کردم.

فرانسیسکوۆس به پیکه نینه وه گوتی: " بنۆره، ئەمه کاپتن لیکۆی به ناوبانگه، ئەو ئیتر گورگ نییه، به لکه بوو ته مه پ* "

سه رهك چه ته مراندی: " مه پ براكه م، به لام مه پريك كه گورگ هه لده لوشی، ئاخ من حونه ره كه ی خۆم بیر ناچیتته وه!" فرانسیسکوۆس گوتی: " له سه ره تادا ئا، به لام ده بی ورده ورده له خودا نزیکبیتته وه و چیدی گورگیش هه لئه لوشیت!" به لام له ناكاویکرا فرانسیسکوۆس له قسان راوه ستا، سه رنجی نوشته یه کی زیوینی به سه ر سینگه پان و توکنه که ی کاپتن لیکۆوه دا که شتی له سه ر نووسرابوو، نه یتوانی به چاوه کزه کانی وشه کان بخوینیتته وه.

- " ئەوه چییه براكه م؟ چیت له سه ر نووسیوه؟"

سه رهك چه ته له شه رمدا سوور هه لگه را، نوشته که ی لیکرده وه و ویستی فریبدا.

* لیکۆ به گریکی واته گورگ. (و. سویدی)

گوتی: " گوناھی کۆنن، مه یخوینمه وه!"

- " با، برا ئارنی ** چه ز ده که م بیخوینمه وه، هه موو

گوناهه کانت سڤدرانه وه، ئیدی لیکۆ مردو ئارنی ده ژیی!"

ئه وسا نوشته که ی له چاوی نزی که خسته وه و خویندییه وه،

نووسرابوو: (دوژمنی خوداو ئینسان!)

کاپتن لیکۆ نوشته که ی له دهستی فرانسیسکۆس وه رگرت،

لوولی کردو تا دهستی گرتی فرییدا.

- " هاوړی له گه لّ خوداو ئینساندا! من ده بی نوشته یه کی

تر به کرد بدهم که لیی نووسرابی: هاوړی خوداو ئینسان!

هه نوو که ش به ئومیدی دیدار، فهرموو هه لگژی به سه ر ئه و

چیا یه دا که کۆنت پییبه خشیویت. سبهینی به یانی زووش خۆم

دیم و دوو کوختان له گلّ و په لکی درهخت بو رۆده نیم،

پاشان داده به زمه بناری چیا که و پاسه وانیتان ده که م، هه ی

قور به سه ری ئه و که سه ی به بی روخسه تی من لی ره وه

تیده په ری!"

** ئارنی به گریکی واته مهږ. (و. سویدی)

دوای ساتیك بیرکردنه وه گوتی: "راوهستن، باشتره خوّم
له گه ئانا بيم. من له پيشه وه دهروم، ئاخو چ ركه يهك به
چياكه وه نيه و رهنگه رى و يلكهن!"

ئوسا به بازۆله بههيزه كانى فرانسيسكوسى وهك
منداللىكى چكۆله بهرزكرده وه و گوتى:

- "باوكه فرانسيسكوس با برۆين، تو چ پيوستت به
گويدريژ نيه!"

دوای تاويك گه يشتينه شوينىكى تهختانى، داربه روويه كى
چرى زور گه و ره له ناوه راستا قه دى راست كر دبووه.

فرانسيسكوس گوتى: "برا ئارنى، من ئيتو له مه ولا به برا
ئارنى بانگتده كه م. برا ئارنى تكات ليده كه م كوخته كه ي من
له ژير ئه و داربه رووه دا رۆبنييت و كوخته كه ي برا ليونيش
دوو له ولا تره وه، تا نه من ئه و بينم و نه ئه و يش من، تا
كه بانگيم كرد گويى ليم نه بيت، براكه م ئاخو من ده مه وي
ليره ته واويك ته نيا بم!"

- "به خو ش حال ييه وه برا فرانسيسكوس. سبه ينيش به نان و
زه يتون و به هر شتيكه وه كه ده ستمكه وي ديم بو لاتان تا

له برساً نه مرن، ئاخر قهت نه مبيستوه مردوو بتوانى
عيباده تكا. من هه موو پيداويستويه كتان بو دابينه كه م تا
رووبه پرووى ناهه مواريى نه بنه وه، من له ده وه له مه ندان ده سه نم
و هه ژارانى پي تير ده كه م، ئه دى چما حه قى خوئى نيه؟
باوكه فرانسيسكوئس بوچى سهرت باده ده يت؟ بيشك ئه وه
شه يتان بووه نهك خودا كه سه روه ته كانى دابه شکردوه، بوئيه
ئاوها ناعاديلانه دابه شيکردوه، من ده بيئ ئه وه دابه شکردنه
ريئكه مه وه!"

به ده م ئه وه قسانه وه ده ستى فرانسيسكوئسى ماچکردو ئيدى
له شه ودا بزر بوو.

